

**Art. 16.** Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacune en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 octobre 1983.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS.

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
P. DE KEERSMAEKER.

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,  
MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES  
ET MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

F. 83 — 1797

**9 SEPTEMBRE 1983.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 novembre 1971 d'exécution de l'article 4, cinquième alinéa, de la loi du 3 mai 1971 favorisant l'assainissement de l'agriculture et de l'horticulture

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 mai 1971 favorisant l'assainissement de l'agriculture et de l'horticulture, modifiée par l'arrêté royal du 25 février 1974, par la loi du 3 juin 1975 et par l'arrêté royal du 5 août 1980;

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 1971 d'exécution de l'article 4, cinquième alinéa, de la loi du 3 mai 1971 favorisant l'assainissement de l'agriculture et de l'horticulture, notamment l'article 1er, 1<sup>o</sup> premier alinéa et 2<sup>o</sup> modifié par l'arrêté royal du 10 octobre 1974;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence,

Considérant que le montant de l'indemnité de sortie en cas de concours avec une indemnité d'incapacité de travail doit être adapté sans délai afin d'assurer l'efficacité de la législation favorisant l'assainissement de l'agriculture et de l'horticulture;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures, de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 1er, 1<sup>o</sup> premier alinéa et 2<sup>o</sup> de l'arrêté royal du 10 novembre 1971 d'exécution de l'article 4, cinquième alinéa, de la loi du 3 mai 1971 favorisant l'assainissement de l'agriculture et de l'horticulture, modifié par l'arrêté royal du 10 octobre 1974, la somme, respectivement, le montant maximum de 650 F est remplacé par la somme, respectivement le montant maximum de 975 F.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1981.

**Art. 16.** Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 oktober 1983.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS.

De Staatssecretaris voor Landbouw,  
P. DE KEERSMAEKER.

**MINISTERIE VAN LANDBOOUW,  
MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN  
EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

N. 83 — 1797

**9 SEPTEMBER 1983.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 1971 tot uitvoering van artikel 4, vijfde lid, van de wet van 3 mei 1971 tot bevordering van de sanering van de landbouw en van de tuinbouw

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 3 mei 1971 tot bevordering van de sanering van de landbouw en van de tuinbouw, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 februari 1974, bij de wet van 3 juni 1975 en bij het koninklijk besluit van 5 augustus 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 1971 tot uitvoering van artikel 4, vijfde lid, van de wet van 3 mei 1971 tot bevordering van de sanering van de landbouw, en van de tuinbouw, inzonderheid artikel 1, 1<sup>o</sup>, eerste lid, en 2<sup>o</sup> gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 oktober 1974;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Overwegende dat het bedrag van de uittredingsvergoeding in geval van samenloop met een arbeidsongeschiktheidsuitkering onvervuld dient aangepast te worden ten einde de doelmatigheid van de wetgeving tot bevordering van de sanering van de landbouw en van de tuinbouw te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse betrekkingen, van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1, 1<sup>o</sup> eerste lid, en 2<sup>o</sup> van het koninklijk besluit van 10 november 1971 tot uitvoering van artikel 4, vijfde lid, van de wet van 3 mei 1971 tot bevordering van de sanering van de landbouw en van de tuinbouw, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 oktober 1974, wordt de som, respectievelijk, het maximumbedrag van 650 F, vervangen door de som, respectievelijk, het maximumbedrag van 975 F.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1981.

**Art. 3.** Notre Ministre des Relations extérieures, Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 septembre 1983.

### BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
P. DE KEERSMAEKER

### MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 83 — 1798

**20 OCTOBRE 1983.** — Arrêté ministériel exonérant certains médicaments contenant du peroxyde de benzoyle de la prescription médicale

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, modifiée par la loi du 21 juin 1983, notamment l'article 6, alinéa 3;

Vu l'avis de la Commission des Médicaments,

Arrête :

**Article 1er.** La délivrance des médicaments contenant comme seul principe actif le peroxyde de benzoyle n'est plus soumise à prescription médicale.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 1983.

Bruxelles, le 20 octobre 1983.

F. AERTS

F. 83 — 1799

**20 OCTOBRE 1983.** — Arrêté ministériel exonérant la spécialité acnidazil 30 g, pommade, de la prescription médicale

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, modifiée par la loi du 21 juin 1983, notamment l'article 6, alinéa 3;

Vu l'avis de la Commission des Médicaments,

Arrête :

**Article 1er.** La délivrance de la spécialité acnidazil 30 g, pommade, n'est plus soumise à prescription médicale.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 1983.

Bruxelles, le 20 octobre 1983.

F. AERTS

**Art. 3.** Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 september 1983.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege 2  
De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Landbouw,  
P. DE KEERSMAEKER

### MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 83 — 1798

**20 OKTOBER 1983.** — Ministerieel besluit waarbij de terhandstelling van sommige geneesmiddelen die benzoylperoxyde bevatten van medisch voorschrijf worden vrijgesteld

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, gewijzigd door de wet van 21 juni 1983, inzonderheid artikel 6, alinea 3;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie,

Besluit :

**Artikel 1.** De geneesmiddelen die als enig werkzaam bestanddeel benzoylperoxyde bevatten, zijn niet meer onderworpen aan de verplichting van een medisch voorschrijf.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 1983.

Brussel, 20 oktober 1983.

F. AERTS

N. 83 — 1799

**20 OKTOBER 1983.** — Ministerieel besluit waardoor de terhandstelling van de specialiteit acnidazil 30 g, zalf, vrijgesteld wordt van een medisch voorschrijf

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, gewijzigd door de wet van 21 juni 1983, inzonderheid artikel 6, alinea 3;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie,

Besluit :

**Artikel 1.** De terhandstelling van de specialiteit acnidazil 30 g, zalf, niet meer aan een geneeskundig voorschrijf onderworpen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 1983.

Brussel, 20 oktober 1983.

F. AERTS